МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

УТВЕРЖДАЮ И.о. директора ИШПР Гусева Н.В.

«30» июня 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ ПРИЕМ <u>2020</u> г. ФОРМА ОБУЧЕНИЯ <u>ОЧНАЯ</u>

Профессиональная подготовка на английском языке Направление подготовки/ 20.04.02 Природообустройство и специальность водопользование Образовательная программа Инженерные изыскания в строительстве (направленность (профиль)) Специализация Инженерные изыскания в строительстве Уровень образования высшее образование - магистратура Семестр Курс 1 1,2 Трудоемкость в кредитах 6 3/3 (зачетных единицах) Виды учебной деятельности Временной ресурс Лекции Контактная (аудиторная) Практические занятия **32** работа, ч Лабораторные занятия **32** ВСЕГО 64 Самостоятельная работа, ч 152 ИТОГО, ч 216

Вид промежуточной	зачет	Обеспечивающее	ΟΓ
аттестации		подразделение	
Заведующий кафедрой - руководитель ОГ на правах кафедры	4	Mary .	Н.В Гусева.
Руководитель ООП		le le	О.Г. Савичев
Преподаватель		Nemp	Л.А. Строкова
	Hofr		А.В. Леонова

1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины является формирование у обучающихся направления 20.04.02 «Природообустройство и водопользование», профиль «Инженерные изыскания в строительстве» (п. 5. Общей характеристики ООП) состава компетенций для подготовки к профессиональной деятельности.

Код	Наименование	Составляющие результатов освоения (дескрипторы компетенций)		
компетенции	компетенции	Код Наименование		
	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (-ых) языке (-ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК(У)-4.В1 УК(У)-4.В2	Владеет опытом вести переписку в профессиональных и научных целях Владеет навыками монологического высказывания на иностранном языке по профилю своей специальности, аргументировано излагая свою позицию и используя вспомогательные средства (таблицы, графики,	
		УК(У)-4.В3	диаграммы и т.п.) Владеет полученными знаниями по иностранному языку на достаточном уровне в своей будущей профессиональной деятельности	
		УК(У)-4.У1	Умеет осуществлять письменный перевод профессионально-ориентированных аутентичных текстов	
УК(У)-4		УК(У)-4.У2	Умеет составлять и представлять техническую и научную информацию, используемую в профессиональной деятельности, в виде презентации	
		УК(У)-4.У3	Умеет воспринимать на слух аутентичные аудио- и видео материалы, связанные с направлением подготовки	
		УК(У)-4.31	Знает терминологию на иностранном языке в изучаемой и смежных областях знаний; особенности научно-технического функционального стиля изучаемого иностранного языка	
		УК(У)-4.32	Знает особенности профессионального этикета западной и отечественной культур	
		УК(У)-4.33	Знает основы структурирования доклада и подготовки презентаций на иностранном языке, принятых в международной среде	
	готовность к изучению, анализу и сопоставлению отечественного и зарубежного опыта по разработке и реализации проектов природообустройства и водопользования	ОПК(У)- 3.В1	Владеет навыками аннотирования текстов, перевода, подготовки и выступления с презентациями на заданные темы на иностранном языке; навыками по оценке качества вод использованием профессиональной терминологии на иностранном языке	
ОПК(У)-3		ОПК(У)- 3.У1	Умеет анализировать и оценивать информацию, используя современные образовательные и информационные технологии, определять и описывать с использованием профессиональной терминологии на иностранном языке различные типы вод, оценку их состава и состояния	
		ОПК(У)- 3.31	Знает профессиональную терминологию на одном из международных иностранных языков, значимость охраны водных ресурсов	

2. Место дисциплины в структуре ООП

Дисциплина «Профессиональная подготовка на английском языке» относится к базовой части, модулю общенаучных дисциплин Блока 1 учебного плана образовательной программы 20.04.02 «Природообустройство и водопользование», профиль «Инженерные изыскания в строительстве».

3. Планируемые результаты обучения по дисциплине

После успешного освоения дисциплины будут сформированы результаты обучения:

	Планируемые результаты обучения по дисциплине	Гомпотоница
Код	Наименование	Компетенция
РД1	Владение профессиональной терминологией и лексиконом в сопоставлении русский-английский язык по Инженерным изысканиям в строительстве	УК(У)-4 ОПК(У)-3
РД2	Навык поиска информации на английском языке по Инженерным изысканиям в строительстве	УК(У)-4 ОПК(У)-3
РД3	Умение в устной и письменно форме представить результаты научного исследования на английском языке.	УК(У)-4 ОПК(У)-3

Оценочные мероприятия текущего контроля и промежуточной аттестации представлены в календарном рейтинг-плане дисциплины.

4. Структура и содержание дисциплины

Основные виды учебной деятельности

Разделы дисциплины	Формируемый	Виды учебной деятельности	Объем времени, ч.	
	результат	_		
	обучения по			
	дисциплине			
Первый семестр				
Раздел 1. Introduction to	РД1, РД2, РД3	Лекции	0	
Geology: The Science of Earth		Практические занятия	6	
		Лабораторные занятия	6	
		Самостоятельная работа	24	
Раздел 2. Introduction to	РД1, РД2, РД3	Лекции	0	
Hydrogeology. Fundamentals of Pollution		Практические занятия	10	
Tonation		Лабораторные занятия	10	
		Самостоятельная работа	52	
Второй семестр				
Раздел 3. Introduction to		Лекции	0	
Geotechnical Engineering	РД1, РД2, РД3	Практические занятия	8	
		Лабораторные занятия	8	
		Самостоятельная работа	24	
Раздел 4. Fundamentals of Site		Лекции	0	
Investigations	РД1, РД2, РД3	Практические занятия	8	
		Лабораторные занятия	8	
		Самостоятельная работа	52	

Содержание разделов дисциплины:

Раздел 1. Введение. Основные понятия общей геологии. Introduction to Geology: The Science of Earth.

Практические занятия:

- 1. Geologic time scale
- 2. Earth as a System. Earth's Internal Structure
- 3. Plate Tectonics
- 4. Minerals. Rocks and the Rock Cycle.
- 5. Volcanoes
- 6. Weathering and Soils.
- 7. Sedimentary Rocks
- 8. The Work of Gravity
- 9. Running Water
- 10. Glaciers and Glaciation
- 11. Deserts and Wind
- 12. Shorelines
- 13. Colluvium and Talus. Organic Soils and Peat
- 14. Loess and Collapsible Soils. Sensitive Clays
- 15. Expansive Soils. Cemented Sands. Partially Saturated Soils
- 16. Global Climate Change

Раздел 2. Introduction to Hydrogeology. Fundamentals of Pollution

В разделе даются основные понятия по обобщенной тематике «Гидрогеология», «Гидрогеохимия». Даются определения основных понятий.

Практические занятия:

1. Global water challenges and the role of groundwater

- 2. Hydrogeological settings. Groundwater occurrence.
- 3. Groundwater exploitation
- 4. Introduction to Hydrogeochemistry
- 5. Sources of pollution. Factors of aquifer vulnerability.
- 6. Aquifer vulnerability and environmental risk assessment
- 7. Groundwater contamination and health risk assessment

Раздел 3. Introduction to Geotechnical Engineering

В разделе даются основные понятия по обобщенной тематике «Инженерная геология». Рассматриваются основные проблемы, связанные с исследованием грунтов в связи со строительством. Даются определения основных понятий.

Практические занятия:

- 1. Introduction, Scope of Course. Historical Development of Geotechnical Engineering Geologic Engineering, Soil Mechanics, Geotechnical Engineering. Rock Cycle, Rock Types, and Origin of Soil. Soil Particle Size and Shape.
- 2. Geotechnical Properties of Soil, Weight-Volume Relationships (Phase Relationships), Relative Density. Structure of Soil.
- 3. Plasticity, Soil Consistency, Atterberg Limits.
- 4. Engineering Classification of Soil and Evaluation of Soil Properties
- 5. Soil Compaction. Natural Soil Deposits and Subsoil Exploration
- 6. Permeability and Seepage and Ground Water flow
- 7. Compressibility of Soil and Consolidation of Soils
- 8. Stress and Strains in Soil Mass and Shear Strength of Soils
- 9. Shallow Foundations. Deep Foundations. Slope Stability and Retaining Structures

Раздел 4. Fundamentals of Site Investigations

В разделе даются основные понятия по обобщенной тематике «Методы инженерногеологических исследований».

Практические занятия:

- 1. Organisation and design of a site investigation
- 2. Investigation methods and procedures
- 3. Sampling
- 4. Testing techniques. (Laboratory tests. In-situ tests)
- 5. Land classification and terrain evaluation
- 6. Site investigation. Report writing

5. Организация самостоятельной работы студентов

Самостоятельная работа студентов при изучении дисциплины предусмотрена в следующих видах и формах:

- Работа с лекционным материалом, поиск и обзор литературы и электронных источников информации по индивидуально заданной проблеме курса;
- Работа в электронном курсе (изучение теоретического материала, выполнение индивидуальных заданий и контролирующих мероприятий и др.);
- Изучение тем, вынесенных на самостоятельную проработку;
- Поиск, анализ, структурирование и презентация информации;
- Перевод текстов с иностранных языков;
- Подготовка к лабораторным работам, к практическим и семинарским занятиям;
- Анализ научных публикаций по заранее определенной преподавателем теме;
- Подготовка к оценивающим мероприятиям.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

6.1. Учебно-методическое обеспечение Основная литература

- 1. Толопило, Марина Владимировна. Общая геология = General Geology: учебное пособие [Электронный ресурс] / М. В. Толопило, О. А. Хопияйнен, Л. М. Болсуновская; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ), Институт природных ресурсов (ИПР), Кафедра иностранных языков (ИЯПР); Югорский государственный университет (ЮГУ). 1 компьютерный файл (pdf; 1.5МВ). Томск: Изд-во ТПУ, 2012. Заглавие с титульного экрана. Электронная версия печатной публикации. Текст на английском языке. Доступ из корпоративной сети ТПУ. Системные требования: Adobe Reader. Схема доступа: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2013/m096.pdf (контент)
- 2. Das, B. M., Principles of Geotechnical Engineering, 8th Edition, International Thomson Publishing, Nelson 2014
- $\underline{https://www.academia.edu/39098638/Das_B.M._Principles_of_Geotechnical_-_Ingles}$
- 3. Mayne, P.W., Christopher, B.R., Berg, R.R, and DeJong, J. (2002). Subsurface Investigations Geotechnical Site Characterization . Publication No. FHWA NHI-01-031, National Highway Institute, Federal Highway Administration, Washington, D.C., 301 pages. Downloadable from: https://www.fhwa.dot.gov/engineering/geotech/pubs/012546.pdf
- 4. Sabatini, P.J., Bachus, R.C., Mayne, P.W., Schneider, J.A. and Zettler, T.E. (2002). Manual on Evaluating Soil & Rock Properties, Geotechnical Engineering Circular No. 5, Report No. FHWA-IF-02-034, Federal Highway Administration, Washington, D.C., 385 pages. Downloadable from: https://www.fhwa.dot.gov/engineering/geotech/pubs/010549.pdf

Дополнительная литература

- 1. Petroleum Engineering. Course book = Нефтегазовое дело. Книга для студентов : учебное пособие [Электронный ресурс] / Л. М. Болсуновская [и др.]; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ) ; под ред. Л. М. Болсуновская, Р. Н. Абрамова, И. А. Матвеенко. 4-е изд., испр. и доп.. 1 компьютерный файл (pdf; 25.5 MB). Томск: Издво ТПУ, 2016. Текст на английском языке. Доступ из корпоративной сети ТПУ. Схема доступа: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2017/m030.pdf
- 2. Абрамова , Раиса Николаевна . Геология рудных месторождений и разведка полезных ископаемых [Электронный ресурс] = Ore geology and mineral exploration учебнометодическое пособие: в 3 ч.: / Р. Н. Абрамова, Л. М. Болсуновская, А. В. Баранова ; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ) . Томск: Изд-во ТПУ , 2011. Ч. 2: Геология рудных месторождений. Профессиональный английский язык .—— 1 компьютерный файл (pdf; 4.7 MB). 2011. Доступ из корпоративной сети ТПУ. Схема доступа: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2012/m208.pdf
- 3. Абрамова , Раиса Николаевна . Геология рудных месторождений и разведка полезных ископаемых [Электронный ресурс] = Ore geology and mineral exploration учебнометодическое пособие: в 3 ч.: / Р. Н. Абрамова, Л. М. Болсуновская, А. В. Баранова; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ) . Томск : Изд-во ТПУ , 201. –1Ч. 3: Разведка полезных ископаемых. Профессиональный английский язык .— 1 компьютерный файл (pdf; 1.9 MB). 2011. Доступ из корпоративной сети ТПУ. Схема доступа: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2012/m209.pdf
- 4. Tarbuck, Edward J. Earth: an introduction to physical geology / Edward J. Tarbuck, Frederick K. Lutgens; illustrated by Dennis Tasa. Twelfth edition.

 https://www.academia.edu/40272789/Earth_An_Introduction_To_Physical_Geology_12th_Edition_by_Edward_J. Tarbuck_Frederick_K. Lutgens

- 5. Encyclopedia of Engineering Geology / Edited by Peter T. Bobrowsky and Brian Marker Springer International Publishing AG, part of Springer Nature 2018 https://www.researchgate.net/publication/275963927_Encyclopedia_of_Natural_Hazards
- 6. Craig, R.F. Soil mechanics. Van Nostrand Reinhold, 2005. 7-ed. 458 p. https://www.academia.edu/25650678/CRAIGS_SOIL_MECHANICS_SEVENTH_EDITION?emailwork_card=title

6.2.Информационное и программное обеспечение

Электронные курсы Профессиональный иностранный язык (английский). https://stud.lms.tpu.ru/course/view.php?id=2719.

Профессиональная подготовка на английском языке. Часть 2 (Introduction to Geotechnical Engineering) https://stud.lms.tpu.ru/course/view.php?id=2300. Особое внимание уделяется формированию у студентов базового терминологического аппарата в соответствии с англоязычными пособиями в области инженерной геологии.

- 1. Информационно-справочных система «Кодекс» http://kodeks.lib.tpu.ru/
- 2. Научно-электронная библиотека eLIBRARY.RU https://elibrary.ru/defaultx.asp
- 3. Электронно-библиотечная система «Консультант студента» http://www.studentlibrary.ru/
- 4. Электронно-библиотечная система «Лань» https://e.lanbook.com/
- 5. Электронно-библиотечная система «Юрайт» https://urait.ru/
- 6. Электронно-библиотечная система «ZNANIUM.COM» https://new.znanium.com/
- 7. https://www.youtube.com/channel/UCyt3w3SogxUSJ7RSxQusXXA Introduction to Geotechnical Engineering webcast
- 8. Groundwater and its susceptibility to degradation http://www.ircwash.org/sites/default/files/BGS-2003-Groundwater.pdf
- 9. База научной литературы издательства Elsevier www.sciencedirect.com
- 10. База научной литературы издательства Springer http://link.springer.com
- 11. База научной литературы издательства Wiley http://onlinelibrary.wiley.com
- 12. База научной литературы издательства Taylor&Francis http://www.tandfonline.com
- 13. Groundwater, the Hidden Source of life https://www.youtube.com/watch?v=Iht9WBBXepA
- 14. Water Scarcity https://www.youtube.com/watch?v=XGgYTcPzexE
- 15. The Water Cycle https://www.youtube.com/watch?v=al-do-HGuIk
- 16. NASA | Earth's Water Cycle https://www.youtube.com/watch?v=oaDkph9yQBs
- 17. Groundwater (Lecture) https://www.youtube.com/watch?v=eh_a8XXA2Y4
- 18. Groundwater (Lecture) https://www.youtube.com/watch?v=O ZFI2rW4aY
- 19. Environmental Problems Associated With Groundwater https://www.youtube.com/watch?v=z-FxSHcrGEI

Лицензионное программное обеспечение (в соответствии с Перечнем лицензионного программного обеспечения ТПУ):

Cisco Webex Meetings; Document Foundation LibreOffice; Google Chrome; Microsoft Office 2007 Standard Russian Academic; Zoom Zoom

7. Особые требования к материально-техническому обеспечению дисциплины

В учебном процессе используется следующее лабораторное оборудование для практических и лабораторных занятий:

№	Наименование специальных помещений	Наименование оборудования
1	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации 634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен.5 503	Доска аудиторная настенная - 2 шт.;Комплект учебной мебели на 11 посадочных мест; Компьютер - 17 шт.; Проектор - 1 шт.
	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (компьютерный класс) 634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен.5 513	Комплект учебной мебели на 19 посадочных мест;Шкаф для документов - 8 шт.; Компьютер - 12 шт.; Проектор - 1 шт.
	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (компьютерный класс) 634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен.5 514	Доска аудиторная настенная - 1 шт.;Шкаф для документов - 5 шт.;Тумба стационарная - 1 шт.;Тумба подкатная - 1 шт.;Стол лабораторный - 10 шт.;Комплект учебной мебели на 20 посадочных мест; Компьютер - 1 шт.; Проектор - 1 шт.

Рабочая программа составлена на основе Общей характеристики образовательной программы по направлению 20.04.02 Природообустройство и водопользование, профиль «Инженерные изыскания в строительстве» (приема 2020 г., очная форма обучения).

Разработчик:

Должность	Подпись	ФИО
Профессор отделения геологии	ylemp	Строкова Л.А.
Доцент отделения геологии	Ph	Леонова А.В.

Программа одобрена на заседании выпускающего Отделения геологии (протокол ОГ № 21 от 29.06.2020).

Заведующий кафедрой — руководитель ОГ на правах кафедры д.г.-м.н.

/ Гусева Н.В./

Лист изменений рабочей программы дисциплины:

Учебный год	Содержание /изменение	Обсуждено на заседании Отделения геологии (протокол)